



А. И. РАКОВИЧ, В. П. ЖДАНКО

ИЗДАТЕЛЬСТВА БЕЛОРУССИИ К 40-ЛЕТИЮ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ НАД ФАШИСТСКОЙ ГЕРМАНИЕЙ

Великая Отечественная война — неисчерпаемый источник сюжетов, неоскудевающая героическая тема, которой вот уже четыре десятилетия посвящаются произведения, волнующие и ветеранов, прошедших по фронтовым дорогам, и молодежь. Огромная библиотека книг о Великой Отечественной войне постоянно пополняется новыми произведениями писателей, мемуарами фронтовиков, научными трудами и популярными исследованиями советских историков.

Пристальное внимание уделяли и продолжают уделять этой теме и издательства Белоруссии. В особенности литературе мемуарной и военно-политической. В минувшем году к 40-летию Великой Победы над немецко-фашистскими захватчиками издательство «Беларусь» выпустило 22 книги объемом 361 уч.-изд. лист. Тираж их составил более 880 тысяч экземпляров. К числу несомненных удач авторов и издательства прежде всего следует отнести капитальное исследование «Всенародная борьба в Белоруссии против немецко-фашистских захватчиков в годы Великой Отечественной войны», созданное большим коллективом авторов — учеными всех институтов республики, занимающихся вопросами истории. В трехтомнике дан анализ развития партизанского движения в Белоруссии, показаны предпосылки его возникновения и дана его современная оценка. Издание получило широкий резонанс. Предполагается, что теперешний тираж — 25 тысяч экземпляров, будет недостаточным.

С интересом встречен читателями сборник «Вела нас партия», подготовленный Могилевским обкомом партии. В книгу включены воспоминания бывших секретарей областных и районных комитетов партии и комсомола, командиров и комиссаров партизанских отрядов и бригад. Тираж издания — 40 тысяч экземпляров, объем — свыше 25 учетно-издательских листов.

Последние два года всеми республиканскими издательствами активно велась работа по переизданию лучших произведений советских авторов на тему войны. Массовым тиражом (по 100 тысяч экземпляров) переизданы мемуары Маршалов Советского Союза А. М. Василевского «Дело всей жизни» и К. К. Рокоссовского «Солдатский долг».

К празднику Победы читатели получили и художественные произведения известных русских и белорусских советских авторов: К. Симонова «Живые и мертвые», Ю. Семенова «Семнадцать мгновений весны», И. Шамякина «Тревожное счастье», А. Адамовича, Я. Брыля, В. Колесника «Я из огненной деревни», Н. Ткачева «Дыхание огня», В. Быкова «Журавлиный крик», «Обелиск», «Альпийская баллада». Эти произведения переиздали издательства «Мастацкая літаратура», «Юнацтва», «Народная асвета».

В минувшем году переизданы воспоминания бывшего командира партизанского отряда «Комсомол» П. С. Воробьева «Имени комсомола» (Издательство «Беларусь», тираж — 50 тыс. экз.). Этот отряд полностью состоял из комсомольцев и молодежи. Недавно комсомольская организация Минского завода электронно-счетных машин взяла шефство над бывшим лесным лагерем отряда. Теперь там коммунисты и комсомольцы завода проводят воспитательные мероприятия, организуют экскурсии.

Интересен сборник «Дозорные границы», в который включены очерки о пограничниках западной границы, ранним утром 22 июня 1941 года первыми принявших на себя удар фашистских армий.

Высокую оценку специалистов и читателей получила книга К. Т. Мазурова «Незабываемое». Автор издания был непосредственным участником организации партизанского движения в тылу врага, являясь вначале секретарем ЦК ЛКСМБ, а затем — представителем ЦК КПБ(б) и Белорусского штаба партизанского движения на оккупированной территории.

К числу наиболее интересных новинок, выпущенных к 40-летию Победы, следует отнести и отдельно изданный документальный очерк М. И. Рылько «Красный поезд». Автор описывает смелый рейд разведгруппы партизанского отряда имени Кирова, которая зимой 1943 года, захватив вражеский поезд, провела его под красным флагом

от украинского города Любешов до реки Пина в направлении теперешнего райцентра Иваново, наводя страх на фашистские гарнизоны.

Несомненный интерес у читателей вызовет появившаяся на прилавках книжных магазинов «Библиотечка Победы» с подзаголовком «Великий подвиг советского народа». Библиотечку составили шесть брошюр разных авторов, в которых освещается не только ратный подвиг солдат войны, но и огромный вклад в Победу тружеников тыла и партизан.

Увлекательным стало знакомство любителей книги с совместной работой издательства «Мастацкая літаратура» и харьковского издательства «Прапор» — поэтическим сборником «У Вечного огня». В сборник включены военные стихи белорусских и украинских поэтов.

А. М. КАЛЮТА

ЧЕТВЕРТЫЙ БЕЛОРУССКО-БОЛГАРСКИЙ СИМПОЗИУМ

7—9 октября 1985 года в Софийском университете имени Климента Охридского состоялся четвертый симпозиум по сопоставительному изучению белорусского и болгарского языков. На симпозиуме были прослушаны и обсуждены 28 докладов белорусских и болгарских языковедов, посвященных различным вопросам сопоставительного изучения обоих языков как в плане синхронии, так и в диахронии.

Рабочая часть симпозиума началась с доклада профессора БГУ им. В. И. Ленина А. Е. Супруна «Неполногласная лексика в современном белорусском языке», в котором целый ряд лексических фактов современного белорусского языка соотнесен с особенностями функционирования этих слов в старославянском языке. Вопросам сопоставительного анализа архаической славянской лексики в белорусских говорах был посвящен доклад Г. А. Цыхуна (Минск). Описание основных типов заимствований из древнеболгарского и церковнославянского в современном русском и белорусском языках содержалось в докладе П. Филковой (София). В докладе М. Младеновой (София) уделено внимание элементам Кирилло-Мефодиевской традиции в белорусском книжном языке.

Палеославицистическая тематика прозвучала также в ряде докладов, представленных на симпозиум белорусскими учеными. Среди них доклад М. А. Муталимовой «Семантико-стилистический анализ оценочных слов в древних славянских памятниках», Е. И. Янович «Кириллическая азбука и белорусский письменно-литературный язык нового периода», Н. А. Павленко «Из наблюдений над словообразованием феминативов на *-иц-а*, *-ыниц-а* в старославянском и старобелорусском языках», Я. Л. Трёмбовольского «Кто был автором «О письменех чръноризца Храбра?»». В докладе Н. Б. Мечковской речь шла о традициях Тырновской школы на примере изучения восточнославянских грамматик XVI—XVII веков. Доклад В. В. Мартынова был посвящен этимологии лексики *карачу* и ее распространению на славянском ареале.

Результаты сопоставительного изучения агентивных существительных с суффиксом *-тел/-цель* в болгарском и белорусском языках были изложены в докладе С. Богдановой (София). В докладе Б. Ю. Нормана (Минск) «О специфике восприятия инославянского (болгарского) текста» систематизированы некоторые трудности восприятия болгарского текста, обусловленные особенностями грамматического строя родного (русского или белорусского) языка. Д. Станишева (София) посвятила свой доклад историческому развитию семантической дифференциации глаголов движения *идти* и *ехать* в белорусском и болгарском языках.

Темой доклада А. М. Калюты (Минск) было выявление общих для болгарского и белорусского языков особенностей лексического ассоциирования, отражающих характерные черты их национальных культур. Я. Бычваров (София) в своем докладе остановился на некоторых проблемах структуры текста (текстосвязующие средства) в белорусском и болгарском языках. В докладе Н. Ивановой (София) были рассмотрены лексические параллели в болгарском и белорусском книжном языке. Изучению языка древних славянских рукописей был посвящен доклад С. Иванова (София).

В докладе Л. Лашковой (София) говорилось о проблемах изучения выражения временных значений в двух близкородственных языках. Одной из характерных особенностей болгарского языка — умозаключительным глагольным формам в сопоставлении с некоторыми данными белорусского языка был посвящен доклад И. Куцарова (Пловдив). В докладе И. Гугулановой (София) содержался анализ выражения категории лица в болгарском и белорусском языках. В докладе Т. Дунковой (София) рассмотрены вопросы выражения принадлежности в двух языках. В докладе С. К. Яцьюно (Минск) шла речь о синонимических связях болгарских и белорусских прилагательных со значением ослабленности признака (типа *-оват-*). А. Попова (София) анализировала способы выражения предиката на фоне структурной специфики болгарского языка в сопоставлении с белорусским. Л. Р. Супрун (Минск) посвятила свой доклад сопоставительному изучению метеорологической лексики в болгарском и белорусском языках. В докладе С. Стойчева (София) «Моноколокабильные слова во фразеологии белорусского и болгарского языков» проанализированы слова, не встречающиеся за пределами фразеологизмов.

В докладе В. А. Карпова (Минск) дан анализ двухэлементных структур в болгарском и восточнославянских языках. Сопоставление характеристик ударного вокализма белорусского и болгарского языков — тема доклада В. Б. Журавля (Минск).